

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 52 (1934)  
**Heft:** 184

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 9. August  
1934

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 9 août  
1934

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 184

**Redaktion:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
**Administration:** Effingerstrasse 3 in Bern  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Redaction:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique  
**Administration:** Effingerstrasse 3 à Berne  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 184

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Öffentlich-crematorische Vorladung.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 4 Obligationen von je Fr. 500 nom. 3½ % Anleihen der Jura-Simplon-Bahn von 1894, Nummern 216395/98, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 322<sup>a</sup>)  
Bern, den 31. Juli 1934. Richteramt Bern, Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst nachstehende Obligationen zu 3½ % der Graubündner Kantonalbank, fällig am 29. Juli 1936, zu Fr. 2000, Serie 21, Nr. 7076, Fr. 2000, Serie 21, Nr. 7077, und Fr. 2000, Serie 21, Nr. 7078, alle mit Coupons per 30. April 1935 und 30. April 1936, lautend zugunsten des Inhabers.

Der allfällige Inhaber dieser drei Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis zum 8. August 1937, dem Kreisamt Chur in Chur vorzulegen, andernfalls sie als kraftlos erklärt werden. (W 323<sup>a</sup>)  
Chur, den 4. August 1934. Kreisamt Chur.

Seit dem Einbruchdiebstahl vom 29. Juli 1934 in Inwil werden vermisst:

- Gült von Fr. 2000, angegangen 10. Dezember 1875, errichtet von Gebr. Leisibach, Inwil;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 13. Dezember 1875, errichtet von Gebr. Leisibach, Inwil;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 1. Mai 1906, errichtet von Johann Buchmann, Inwil;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 2. Mai 1906, errichtet von Johann Buchmann, Inwil, sämtliche Titel haften auf Liegenschaft Vorder-Kellberg, Gemeinde Inwil.

In Anwendung von Art. 870 des Z. G. B. wird der unbekannte Inhaber dieser Gültigen aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 324<sup>a</sup>)  
Hitzkirch, den 7. August 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Dr. J. Muff.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

- Gült, Fr. 1370, angegangen 16. März 1862, haftend auf Höchmatt Ebikon des Johann Thomann.
- Gült, Fr. 1400, angegangen 16. März 1866, haftend auf Höchmatt Ebikon des Johann Thomann.
- Gült, Fr. 1000, angegangen 3. Januar 1897, haftend auf Höchweid, Ebikon, von Kaspar Josef Lottenbach und Frau Veronika Lottenbach geb. Furrer.
- Erbgut Fr. 367.62, angegangen 14. September 1790, haftend auf Ebrüti, Ebikon, des Josef Räber.
- Gült, Fr. 571.43, angegangen 2. März 1839, haftend auf Hohlenweg, Ebikon, des Josef Räber.
- Gült, Fr. 1000, angegangen 1. Juni 1893, haftend auf Ebrüti und Hohlenweg, Ebikon, des Josef Räber.
- Schuldbrief Fr. 5000, angegangen 1. Januar 1931, haftend auf Anteil Wührweid, Ebikon, des Anton Krieger.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden hiermit die Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 327<sup>a</sup>)  
Kriens, den 7. August 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Dr. Thürig.

### Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première Instance, sommons le détenteur inconnu des obligations au porteur de l'emprunt genevois de 1880, 3 %, n<sup>os</sup> 36181, 105448, 148827, 148828, au montant de fr. 100 chacune, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente sommation. (W 247<sup>a</sup>)  
Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première Instance de Genève:  
W. Keiser, président.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Gossau hat mit Entscheid vom 30. Juli 1934 das Depositenheft Nr. 370, d. d. 15. März 1929 der Bank in Gossau, auf den Inhaber lautend, Einlagekapital Fr. 4000, als kraftlos erklärt. (W 325)

Gossau, den 7. August 1934. Bezirksgerichtskanzlei Gossau.

Gült, 600 Gld. oder Fr. 1142.86, angegangen hl. Mathias, Jahrgang unbekannt, haftend auf Heimwesen Schluchtkapellen, Schwarzenberg, aufgerufen im Luzerner Kantonsblatt Nr. 21 des Jahrganges 1933 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 121, 123 und 124 des gleichen Jahrganges, wurde innert Jahresfrist nicht vorgewiesen und wird daher als kraftlos erklärt. (W 326)

Kriens, den 7. August 1934. Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Dr. Thürig.

Das Bezirksgericht Rorschach hat mit Entscheid vom 26. Juli 1934 folgenden Versicherungsbrief als kraftlos erklärt: Versicherungsbrief im 4. Rang, Nr. 3181, d. d. 24. Dezember 1900, im Betrage von Fr. 600.—, lastend auf der Liegenschaft Blumenstrasse 5, in Rorschach. (W 329)

Rorschach, den 8. August 1934. Bezirksgerichtskanzlei.

La Pretura di Lugano-Campagna rende noto di avere ammortizzata la obbligazione di fr. 500, n<sup>o</sup> 5141, del prestito 5 % del Cantone Ticino, emissione 1915, escluso il foglio cedole. Il proprietario potrà ottenere il rilascio di nuovo titolo a sensi dell'art. 856 C. O. (W 328)

Lugano, 6 agosto 1934. Per la Pretura:  
E. Bertola, seg.-assess.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 2. Juni. Unter der Firma Zübewag, Bewachungs-Genossenschaft Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 25. Mai 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die Uebernahme und Durchführung von Bewachungsaufträgen aller Art, insbesondere von Revierwachen, Liegenschaftsbewachung, Saalwachen und Türkontrollen bei Anlässen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 50. Die Genossenschaft besteht zurzeit aus sieben Mitgliedern. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin die Generalversammlung. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu Fr. 50 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Genossenschaft ist berechtigt, von den Mitgliedern deren Anteilscheine bis auf je ein Stück jederzeit auf einmonatliche Kündigung hin zum Nominalwert zuzüglich 5 % Stückzinsen zurückzukaufen. Eine Uebertragung von Anteilscheinen ist nicht statthaft. Der Austritt kann, solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, auf dreimonatliche schriftliche Kündigung je auf Ende eines Kalenderquartales erfolgen, jedoch nur nach Einzahlung aller gezeichneten Anteilscheine. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod und Ausschluss. Ausscheidenden Genossenschaftern bzw. deren Erben sind die Anteilscheine auf Ablauf des auf die Beendigung der Mitgliedschaft folgenden Geschäftsjahres zum Nominalwert zuzüglich 5 % Stückzinsen auszubezahlen, vorbehaltlich allfälliger Schadenersatzansprüche der Genossenschaft. Ein weiterer Anspruch auf das Vermögen oder die Reserven steht dem Ausscheidenden nicht zu. Die Genossenschaft ist jederzeit berechtigt, Anteilscheine oder sonstige Guthaben eines Genossenschafter ohne Anwendung weiterer Rechtsmittel zur Verrechnung dessen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft oder für allfällige Regressforderungen eines andern Genossenschafter gegen ihn aus einer für ihn gegenüber der Genossenschaft eingegangenen Verbindlichkeit oder geleisteten Zahlung zu verwenden. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. Juni bis und mit 31. Mai. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Vom erzielten Reingewinn fallen 10 % in

einen Reservefonds, bis derselbe die Höhe des einbezahlten Anteilscheinkapitals erreicht oder wieder erreicht hat; alsdann wird dem Präsidenten, dem Kassier und dem Dienstleiter eine von der Generalversammlung zu bestimmende Tantieme ausgerichtet. Vom Rest werden die Anteilscheine gemäss Beschluss der Generalversammlung bis zu 5 % p. a. verzinst; ein allfällig verbleibender Rest wird pro rata auf die Anteilscheine verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus Fritz Ambühl, Giesser, von Wattwil, Präsident; Ernst Siegenthaler, Giesser, von Schangnau (Bern), Kassier, und Ernst Denzler, Dreher, von Dübendorf, Dienstleiter; alle wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Hardturmstrasse 451, Zürich 5 (bei Fritz Ambühl).

Schreibmappe, Druckerarbeiten, Inserate. — 6. August. Unter der Firma **Wefa-Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 3. August 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Erwerb und die Ausnützung der Urheber-, Muster- und Modellrechte des Leo Rotmann, Rotachstrasse 31, in Zürich 3, auf eine Kombi-Schreibmappe, die Herausgabe und den Verlag von Druckerarbeiten irgendwelcher Art, die Pflege des Inseratengeschäftes und die Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branche. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, vollinbezahlte Aktien von Fr. 100. Leo Rotmann bringt gemäss Vertrag vom 2. August 1934 als Apport in die Gesellschaft die ihm zustehenden Urheber-, Muster- und Modellrechte auf die Kombi-Schreibmappe gemäss Hinterlegungsbescheinigung 51848 des Eidgen. Amtes für geistiges Eigentum ein. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 500 und wird bezahlt durch Hingabe von 5 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Bezüglich des Rückfallrechtes dieser Rechte an einzelne Aktionäre im Falle der Auflösung der Gesellschaft bestehen besondere statutarische Bestimmungen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Verwaltungsrat bestimmt die Unterschriftsführung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Cheiweta Fabrikant geb. Metal, ohne Beruf, von und in Zürich. Geschäftslokal: Rotachstrasse 31, in Zürich 3.

Erze für die Stahlveredlung. — 6. August. Unter der Firma **«Uvanco» Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 24. Juli 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: 1. An- und Verkauf von Vanadiumprodukten (Erze für die Stahlveredlung) auf eigene oder fremde Rechnung, in rohem oder verarbeitetem Zustand; 2. Erwerb der Majorität der Aktien der United Vanadium Corporation in Los Angeles (Kalifornien); 3. Uebernahme von Treuhänderfunktionen und Durchführung von kaufmännischen Transaktionen jeder Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Besteht der Verwaltungsrat aus mehreren Mitgliedern, so zeichnen dieselben kollektiv je zu zweien. Im übrigen bestimmt der Verwaltungsrat die Unterschriftsführung. Dem Verwaltungsrat gehören an: Albert Egli, Kaufmann, von Wildberg, in Zürich, Präsident; Dr. Ferdinand Fuchs, Rechtsanwalt, von Balternwil (Thurgau), in Zürich; Fred Stampfli, Kaufmann, von Etzikon (Solothurn), in Zürich; Willy Roth, Kaufmann, von Obererlinsbach (Aargau), in Zürich, und Ernst Marti, Kaufmann, von Aarwangen (Bern), in Detroit (U. S. A.). Geschäftslokal: Löwenstrasse 55, in Zürich 1.

Elektrotechnische Branche. — 6. August. Unter der Firma **Transka A. G.**, hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 30. Juli 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von Kabelschutzmitteln und die Uebernahme von Vertretungen der elektrotechnischen Branche, wie Transformatoren, Lampen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000 und ist eingeteilt in 15 auf den Namen lautende, vollinbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; seine Mitglieder führen Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Meyer, Ingenieur, von und in Lupfig (Aargau). Geschäftslokal: Stauffacherquai 56, in Zürich 4 (Bureaux der Gesellschaft).

Ingenieurbureau etc. — 6. August. **Wenger & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1933, Seite 1438), Ingenieur- und Handelsbureau, technische Vertretungen. Die Kommanditbeteiligung von Albert Mory wird durch Rückzahlung auf Fr. 1000 reduziert. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Frieda Wenger geb. Kirchhofer, von Gurzelen (Bern), in Zürich, und an Willy Kläiber, von Basel, in Zürich. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Joseph Wenger wohnt nunmehr in Zürich 8.

6. August. **Schweiz. Parquet-Union in Liq.**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1933, Seite 2009). Die Unterschriften der Liquidatoren Alois Kern und Otto Durrer sind erloschen. Neu wurden als Liquidatoren bestellt: Paul Schmid-Rieker, Fabrikant, von Riggisberg (Bern), in Alpnach-Dorf, als Präsident, und Albert Risi, Fabrikant, von Buochs, in Alpnach-Dorf, als weiteres Mitglied. Die Liquidatoren zeichnen kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nun Nüscherstrasse 30, in Zürich 1.

6. August. **Baugenossenschaft Oberstrass**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1934, Seite 437). Dr. jur. Paul Marx ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle in den Vorstand als Beisitzer gewählt: Ernst Geier, Ingenieur, von Ramsen, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

6. August. **Arca Société commerciale et industrielle**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1927, Seite 2280). Zum Geschäftsführer wurde ernannt Gottlieb Peter, Kaufmann, von Dürnten (Zürich), in Killwangen (Aargau). Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Vertretungen, Textilbranche. — 6. August. Die Firma **Adolph Eiselein**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1926, Seite 460), Vertretungen in der Textilbranche, verzehrt als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Schöntalstrasse 1, in Zürich 4.

Messinstrumente etc. — 6. August. Die Firma **Ernst Schliffknecht**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1926, Seite 311), verzehrt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in und Fabrikation von technischen und wissenschaftlichen Messinstrumenten und Apparaten. Das Geschäftslokal befindet sich Arterstrasse 26, in Zürich 7.

6. August. **Superbeton Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1361). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Heinrich Testar, englischer Staatsangehöriger, in Luzern. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Kollektivunterschriftsführenden.

Herrenmodeartikel. — 6. August. Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kaltenmark & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. August 1926, Seite 1439), Herrenmodeartikel en gros. Der Gesellschafter Hermann Kaltenmark ist Bürger von Zürich.

Velos, Bestandteile. — 6. August. Die Firma **Helene Gschwend**, in Zürich 4 (S. H. A. B. vom 4. April 1934, Seite 873), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Unterer Mühlesteg 2.

6. August. **Verwaltungsbureau Feldegg, Genossenschaft für Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 57). Das bisherige Vorstandsmitglied Manuel Bandi führt nunmehr Einzelunterschrift.

6. August. **A.-G. für Wein & Weinprodukte**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 294). Der Verwaltungsratspräsident Carl Wehrli-Thielen wohnt nunmehr in Paris. Das Verwaltungsratsmitglied Eduard Widmer ist nun Bürger von Brünisried (Freiburg).

6. August. **Reishauer Werkzeuge Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1926, Seite 603). Die Prokura von Adolf Wolf ist erloschen. Der Direktor Fritz Gsell wohnt in Zürich.

6. August. Die **Induktion A.-G. Spezialfabrik elektrischer Heizungen für Industrie und Gewerbe**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1928, Seite 970), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Albisstrasse 132, in Zürich.

Trikotagen etc. — 6. August. Der Inhaber der Firma **Jakob Pines**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 15), ist nunmehr Bürger von Zürich.

6. August. **H. Nägeli-Weber, Bijoutier**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 24. Oktober 1898, Seite 1221). Der Inhaber Hermann Nägeli-Weber und die Prokuristin Emilie Nägeli-Weber (Ehefrau) sind nunmehr Bürger von Zürich.

Bremsbeläge. — 6. August. Albert Bollier-Herre, von Adliswil (Zürich), in Wallisellen, und Alfred Widmer-Zwiker, von Zürich und Heimiswil, in Zürich 9, haben unter der Firma **Bollier & Widmer**, in Wallisellen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1934 ihren Anfang nahm. Vertretungen von Bremsbelägen. Strangenstrasse 2.

Lebensmittel etc. — 6. August. Die Firma **Frieda Müller**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 15), Delikatessen- und Lebensmittelgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 6. August. Die Firma **Albert Niederer**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2242), Metzgerei und Wursterei, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Farben, Tusche, Kohlenpapiere usw. — 6. August. Die Firma **Heinrich Schaefer**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1927, Seite 518), Vertretung für die Schweiz der Firma Günther Wagner, Polikanwerke, Hannover und Wien (Künstlerfarben, Tusche, Tinten, Klebstoffe, Kohlenpapiere usw.), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Photo, Projektion usw. — 6. August. Die Firma **Hausamann & Co.**, in Liq., Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 209 vom 8. September 1930, Seite 1849), Photo, Projektion, Kinematographie usw., wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitz in St. Gallen von Amtes wegen gestrichen.

Damenkleider. — 6. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Leon Levy & Co. in Liq.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1933, Seite 2793), Fabrikation von Damenkleidern, Blusen und Röcken, hat ihre Liquidation durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

Fabrikation von Karton, Isolierfilzen usw. — 6. August. Die Kollektivgesellschaft **G. Widmer & Sohn**, in Ellikon a. d. Thur (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1927, Seite 1734), Fabrikation von Karton, Kistenschonern und Schwammplatten, sowie Isolierfilzen in Jute, Baumwolle und Wolle, Gesellschafter: Gottlieb Widmer sen. und Fritz Widmer, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Gottlieb Widmer sen. aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Widmer».

Inhaber der Firma **Fritz Widmer**, in Ellikon a. d. Thur, ist Fritz Widmer, von und in Ellikon a. d. Thur. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «G. Widmer & Sohn». Fabrikation von Karton, Kistenschonern und Schwammplatten. Hinterdorf.

Damen- und Küchenwäsche usw. — 6. August. Inhaber der Firma **Angelo Barzotto**, in Zürich 5, ist Angelo Baptist Barzotto-Bernhardsgrütter, von Zürich, in Zürich 5. Handel in Damen- und Küchenwäsche, Berufs- und Kinderschürzen und Trikotagen. Hardturmstrasse 74.

Bautechnische Spezialitäten usw. — 6. August. Die Firma **Georges Sigg**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1934, Seite 546), bautechnische Spezialitäten usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schuhfabrik. — 6. August. Die Firma **Glogg & Co.**, in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1927, Seite 2057), Schuhfabrik, Gesellschafter: Julius Heinrich Glogg und Eduard Glogg, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue gleichnamige Firma und dahingehender Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Julius Heinrich Glogg-Rodelli und Rosa Glogg geb. Rodelli, beide von Meilen, in Fehraltorf, haben unter der Firma **Glogg & Co.**, in Fehraltorf,

eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Julius Heinrich Glogg-Rodelli und Kommanditistin ist Rosa Glogg geb. Rodelli, mit dem Betrage von Fr. 1000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft. Schuhfabrik. Bahnhofstrasse.

6. August. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Bronce-Gasbrenner. — **Hermann Otto Steiger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1933, Seite 1318), Vertrieb von Bronce-Gasbrennern.

2. «Gefrü» Gesellschaft für Früchte- und Gemüse-Grosshandel Zürich, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 122).

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Aarwangen*

Leinen, Baumwollwaren. — 1934. 28. Juli. Unter der Firma **Gerber, Ernst & Co. Aktiengesellschaft**, bildet sich mit Sitz in Langenthal eine Aktiengesellschaft, deren Dauer unbeschränkt ist. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Leinen und Baumwollwaren, sowie Handel mit einschlägigen Textilprodukten, insbesondere die käufliche Uebernahme der an der Güterstrasse in Langenthal gelegenen mechanischen Leinenweberei «Gerber, Ernst & Co.». Die Gesellschaft kann sich auch an andern Betrieben der Branche beteiligen oder solche erwerben. Die Aktiven der zu übernehmenden Firma betragen Fr. 450,664.68 und die Passiven Fr. 161,605.60. Der Uebernahmepreis von Fr. 289,059.08 wird bar bezahlt. Die Statuten sind am 27. Juli 1934 festgelegt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000 und ist voll einbezahlt. Dasselbe ist eingeteilt in 250 Aktien im Nennwerte von Fr. 1000, welche auf die Namen lauten. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern und ist bestellt worden aus **Walter Ernst**, von Aarwangen, in Langenthal, als Präsident, und **Otto Gerber**, von und in Aarwangen, als Beisitzer. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird durch den Präsidenten des Verwaltungsrates ausgeübt. Er und das zweite Mitglied des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift einzeln. Der Verwaltungsrat kann die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift und deren Art für die Gesellschaft auch andern Personen übertragen. In Ausübung dieser Berechtigung ist Kollektivprokura erteilt worden an: **Fritz Stettler**, von Langnau i. E., Kaufmann, in Langenthal, und **Hermann Bürki**, von Langnau i. E., Kaufmann, in Langenthal. Geschäftsort: Güterstrasse, Langenthal.

Leinen- und Baumwollwaren. — 6. August. Die Kommanditgesellschaft **Gerber, Ernst & Co.**, Fabrikation von Leinen- und Baumwollwaren, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 251) hat sich infolge Ueberganges an die Firma «Gerber, Ernst & Co. Aktiengesellschaft» aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

24. Juli. Die **Ziegenhochzuchtgenossenschaft Toffen und Umgebung**, mit Sitz in Toffen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1923, Seite 2351), hat in der Hauptversammlung vom 6. Oktober 1929 ihre Auflösung beschlossen und wird nach bereits beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

6. August. Die **Wasserversorgungsgenossenschaft im Oberdorf Wattenwil**, in Wattenwil (S. H. A. B. Nr. 204 vom 17. August 1911, Seite 1385) hat in den Vorstand an Stelle von **Dr. Ludwig Meyer**, als Präsidenten gewählt: **Jakob Läng**, von Utzenstorf, Schlossermeister, in Wattenwil. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von **Dr. Ludwig Meyer** ist erloschen.

7. August. Die **Käsergenossenschaft Uttigen-Kienersrüti**, mit Sitz in Uttigen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 6. Dezember 1928, Seite 2311), hat in den Vorstand an Stelle von **Robert Rubi**, Präsident, **Adolf Brönnimann**, Vizepräsident, **Ernst Maurer**, Sekretär, und **Fritz Wyler**, Beisitzer, gewählt: als Präsident: **Adolf Brönnimann**, von Oberuhren, Landwirt, in Uttigen, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident: **Fritz Rubi**, von Oppligen, Landwirt, in Uttigen; als Sekretär: **Ernst Rubi**, von Oppligen, Landwirt, in Kienersrüti; als Beisitzer: **Fritz Wyler** (Sohn), von Heiligenschwendli, Landwirt, in Kienersrüti. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Unterschriften von **Robert Rubi** und **Ernst Maurer** sind erloschen.

*Bureau de Courtelary*

2 juillet. La société anonyme **Epicierie Centrale S. A.**, à St-Mier (F. o. s. du c. du 3 juillet 1931, n° 151, page 1460), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 avril 1934. La liquidation étant terminée, la raison est radiee.

*Bureau Interlaken*

8. August. Der Inhaber der Einzelfirma **Ernst Hofweber, Hotel Bavaria, deutscher & bayrischer Hof**, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1403), ändert diese Firma ab in **Ernst Hofweber, Hotel Bavaria & bayrischer Hof**.

*Bureau Saanen*

6. August. Der Inhaber der Einzelfirma **Emil Müller Buchdruckerei, Verlag und Papierhandlung in Gstaad**, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1929, Seite 2101) ändert seine Firma ab in **Emil Müller, Buchdruckerei & Hotelia-Verlag**. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Buchbinderei und Papierhandlung, Spezialverlag von Hotelgeschäftsbüchern, Buchhaltungen und Hotelfachliteratur.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

6. August. Die **Aktiengesellschaft «Union» Oberdiessbach (Société anonyme «Union» Oberdiessbach)** mit Sitz in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2471), erteilt Kollektivprokura an **Ernst Wyttenbach**, von Goldwil bei Thun, wohnhaft in Thun, in der Weise, dass er mit dem Direktor **Alfred Flury** oder mit den bisherigen Prokuristen

**Ernst Wyler** oder **Hans Zurrin** zur kollektiven Zeichnung je zu zweien namens der Gesellschaft berechtigt ist. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

Reklame, Warenvertrieb. — 1934. 2. August. Unter der Firma **Aktiengesellschaft «Novag»** bildet sich mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer. Die Statuten datieren vom 26. Juli 1934. Zweck der Gesellschaft ist die Ausarbeitung und Verwertung von Reklame-Ideen, Uebernahme von Vertretungen und Vertrieb von Waren aller Art auf eigene und fremde Rechnung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu je Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan ist das Luzerner Tagblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, welche auf die Dauer von 2 Jahren gewählt werden. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates **Max Gerstenkorn**, Kaufmann, von und in Kriens. Er führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich **Morgenstrasse 7** (Bureau der Gesellschaft).

**Zug — Zoug — Zugo**

1934. 3. August. Unter der Firma **Josef u. Walter Püntener, Holzbau**, in Steinhausen, haben **Josef Püntener**, in Freiburg i. Uechtland, und **Walter Püntener**, in Steinhausen, beide von Altdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1934 beginnt. Uebernahme von Bauten, insbesondere von Holzhauten aller Art.

3. August. Die **Allgemeine Konsumgenossenschaft Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 30), hat in der Generalversammlung vom 26. September 1926 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Neueintretende Mitglieder haben eine einmalige Eintrittsgebühr von Fr. 3 zu bezahlen. Die Bestimmung, dass die Mitglieder einen Anteilchein von Fr. 20 übernehmen müssen, solange der Reservefonds noch nicht den Betrag des durch die Inventur ausgewiesenen Wertes der Lager-vorräte und der Mobilien erreicht hat, ist aufgehoben. Austrretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Ausschlossene Mitglieder können überdies durch Verlust ihres Anspruches auf etwaige Rückvergütungen aus der laufenden Rechnung geblüsst werden; ebenso können Mitglieder, welche die Genossenschaftsinteressen gefährden oder welche ihre Konsumationsbüchlein wiederholt fälschen, vom Genossenschaftsrat aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Ein ausgeschlossenes Mitglied hat jedoch das Recht, innert vier Wochen an die nächste Generalversammlung zu rekurrieren. Die Genossenschaft errichtet eine Sparkasse. In dieselbe fallen die Rückvergütungen, welche die Mitglieder als Guthaben bei der Genossenschaft stehen lassen. Die Sparkassa-Einlagen werden verzinst und können gemäss § 5 der Sparkassa-Statuten entzogen werden. Die Genossenschaft ist berechtigt, Obligationen im Mindestbetrage von Fr. 100 auszugeben, die auf 3—5 Jahre fest und nachher vierteljährlich kündbar sind. Der Zinssatz wird alljährlich vom Genossenschaftsrat festgesetzt. Diejenigen Mitglieder des Genossenschaftsrates, und weitere Personen, welche für die Genossenschaft zeichnen, werden durch die Generalversammlung bezeichnet. Aus dem Genossenschaftsrat sind ausgeschieden: der Vizepräsident **Anton Sidler** und der Aktuar **Jakob Oehsner**; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Genossenschaftsrat wurden gewählt: **Gottfried Sidler**, Werkmeister, von Zug, in Oberwil (Zug), und **Franz Hegglin**, Elektriker, von Menzingen, in Zug. Vizepräsident des Genossenschaftsrates ist nunmehr das bisherige Mitglied **Hermann Huwyler**, Werkmeister, von Alikon, in Baar; Aktuar ist das bisherige Mitglied **Karl Hunkeler**, Kaufmann, von Alberswil, in Zug. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Verwalter zeichnet wie bisher einzeln. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

3. August. Die Firma **Josef Elsener, Velohandlung**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1924, Seite 1671), Velo- und Oelhandlung, Reparaturwerkstätte, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Interessen- und Kapital-Aktiengesellschaft Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1933, Seite 1937), ist **Alfred Zollinger**, in Küsnacht (Zürich), ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus drei Mitgliedern.

3. August. Die Firma **Anton Frigo, Unternehmer**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 260 vom 4. November 1916, Seite 1683), ist abgeändert worden in **Anton Frigo, Bauunternehmung**. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

Maschinen, Lebensmittel usw. — 3. August. Die Firma **Josef M. Furrer**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1929, Seite 2075), hat nunmehr folgende Geschäftsnatur: Maschinen und Bedarfsartikel für die Obstverwertung, alkoholfreie Getränke und Lebensmittel, Vulkanisierwerkstätte, Autopneus und Autoartikel. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

3. August. **Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Spinnereien Aegeri** in Neuägeri, mit Sitz in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 110 vom 28. April 1931, Seite 858). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident **Fritz Hochuli** ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde in den Stiftungsrat gewählt: **Ernst Wyss**, Kaufmann, von und in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

Spezerei- und Merceriwaren, Camionnage, Kohlen. — 3. August. Die Geschäftsnatur der Firma **Frau Werder-Müller**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. November 1920, Seite 2259), ist dahin erweitert worden, dass neben den bisherigen Geschäftszweigen noch Camionnage (Sesa-Agentur) und Kohlenhandel betrieben wird. Die Firma erteilt Prokura an **Karl Werder-Müller**, von Steinhausen, in Cham.

3. August. **Emil Reggiori, Baugeschäft**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1927, Seite 2049). Der Inhaber der Firma **Emil Reggiori** und die Prokuristin **Frau Theresia Reggiori** sind nunmehr Bürger von Cham. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

Viehhandel. — 3. August. **Josef Stehli**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1927, Seite 1982). Aus der Geschäftsnatur der Firma fällt weg: Spezerei- und Kolonialwaren, Merceerie; dieselbe verzehrt nunmehr den Viehhandel.

Nähmashinen. — 4. August. Die Firma **Stadler-Turgy**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1926, Seite 1687), betreibt nunmehr ein Nähmashinengeschäft. Das Geschäftslokal befindet sich Bahnhofstrasse 29.

Spezerei- und Tuchwaren usw. — 4. August. Inhaber der Firma **Josef Hürliemann z. Gerbe**, in Walehvil, ist Josef Hürliemann, von und in Walehvil. Spezerei- und Tuchwaren, Futtermittel. Zur Gerbe.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Chemische Produkte. — 1934. 2. August. Unter der Firma **Bernina A. G. (Bernina S. A.)** hat sich auf Grund der Statuten vom 23. Juli 1934 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gebildet zur Fabrikation und zum Vertrieb ehemischer Produkte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Wwe. Elise Vögelin-Wespi, Partikularin, von und in Basel; sie führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde Charles Wenger-Frech, von und in Basel, ernannt. Geschäftslokal: Oberer Rheinweg 39.

Hutfabrikation. — 2. August. Die Kollektivgesellschaft **C. Bauer & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 18. August 1925, Seite 1419), Hutfabrikation, nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf Haussehufabrikation.

Chemische und pharmazeutische Produkte. — 2. August. Unter der Firma **Mikadu A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juli 1934 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbesehränkter Dauer zum Handel und zur Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Emil Amm-Gessler, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sehertlingasse 6.

2. August. Die Firma **Acker Baugeschäft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1931, Seite 2129), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Erben Acker Baugeschäft », in Basel.

2. August. **Paul Trueb-Schwank**, Dr. ing. **Franz Acker-Vest**, **Martha Acker**, alle von und in Basel, und **Max Acker**, von Basel, in Zürich, haben unter der Firma **Erben Acker Baugeschäft**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1934 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Acker Baugeschäft » übernommen hat. Es führen Einzelunterschrift der Gesellschafter **Paul Trueb** und der Prokurist **Engelbert Tröndle-Hofmann**, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb eines Baugeschäftes. Klybeckstrasse 60.

Elektrische Installationen. — 2. August. Die Firma **Pfeiffer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1931, Seite 337), elektrische Installationen, ist infolge Verziehtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Robert Daellenbach, vormals Pfeiffer ».

Inhaber der Firma **Robert Daellenbach, vormals Pfeiffer**, in Basel, ist **Robert Daellenbach-Zartmann**, von und in Basel. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Pfeiffer », in Basel. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau **Aurelie Daellenbach-Zartmann**, von und in Basel. Elektrische Installationen. Kleinhüningerstrasse 161/163.

Gipsergeschäft. — 3. August. Die Kommanditgesellschaft **M. Stöcklin & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2471), Gipsergeschäft, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

3. August. Die Genossenschaft **Bureau für Ein- & Verkauf von Rohmaterialien der Papier- & Pappfabrikation E. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1928, Seite 855), Rohstoffversorgung der Schweizerischen Papier- & Pappfabriken, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird von Amtes wegen gestrichen.

Baugeschäft, Schreinerei. — 3. August. Die Firma **Peter Grossmann**, in Brienz (eingetragen im Handelsregister des Kantons Bern am 12. April 1921, S. H. A. B. Nr. 99 vom 15. April 1921, Seite 758), Inhaber **Peter Grossmann**, von und in Brienz, hat am 15. Juli 1934, in Basel, unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Filiale ist nur der Firmeninhaber befugt. Baugeschäft und mechanische Schreinerei. Klingentalstrasse 78 (bei Herrn Furter).

Internationale Transporte. — 3. August. Aus der Kommanditgesellschaft **Armin Abegg & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1934, Seite 1900), internationale Transporte usw., ist der Kommanditär **Franz Rittmann-Bauer** ausgeschieden, seine Kommandite von Fr. 15,000 und seine Prokura sind erloschen. Die Prokuristin **Marguerite Abegg-Glauser** zeichnet nun einzeln.

Ausführung von Bauten. — 3. August. Die **Buss Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 367), Ausführung von Bauten usw., erteilt Kollektivprokura an **Hans Rauser**, von Basel, in Arlesheim.

Beteiligungen. — 3. August. In der **Montan-Union A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 846), Beteiligung an Unternehmungen der Montan-Industrie, ist die Prokura des **Rudolf Sollberger** erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an **Albert Tröndle**, von und in Basel.

3. August. In der **Strafina A. G. Finanzierungsgesellschaft für Strassenbauten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1021), Durchführung und Finanzierung kommerzieller Transaktionen usw., ist die Prokura des **Rudolf Sollberger** erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an **Albert Tröndle**, von und in Basel.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 6. August. Die **Dreschmaschinen-Genossenschaft Neuhausen**, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1930, Seite 1514), hat sich durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 14. Juni 1934 aufgelöst. Die Liquidation der Genossenschaft wird durch den Vorstand

besorgt. Aus dem Vorstand sind der Aktuar und Kassier **August Moser-Boehsler**, der Vizepräsident **Samuel Moser-Moser** und der Beisitzer **Armin Bühler** ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: als Vizepräsident: **Albert Erni**, Landwirt, von Neuhausen; als Aktuar und Kassier: **Emil Müller**, Landwirt, von Siblingen, und als Beisitzer: **Georg Werner**, Meisterknecht, von Beggingen; alle wohnhaft in Neuhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Installationen, Kolonialwaren usw. — 6. August. Inhaber der Firma **Oskar Bollinger**, in Schleitheim, ist **Oskar Bollinger**, von Löhningen, in Schleitheim. Elektrische und sanitäre Installationen, Spenglerei. Handel mit Kolonialwaren und Haushaltsartikeln. Zur Heimat.

Gasthof. — 6. August. Der Inhaber der Firma **Emil Schmid**, z. **Hirschen**, Bierbrauerei, in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. März 1903, Seite 465), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in Gasthof zum Hirschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 1. August. Der Inhaber der Firma **Otto Stiefel, Brauerei Hof, Wil**, mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1922, Seite 316) hat sich freiwillig unter Beiratschaft begeben. Als Beirat gemäss Art. 395 Z. G. B. hat die Vormundschaftsbehörde **Wil** dessen Ehefrau **Louise Stiefel geb. Stiefel**, von Hintereggen (Zürich) in Wil, bestimmt, welcher Einzelprokura erteilt ist, mit Ausdehnung auf die Veräusserung und Belastung von Liegenschaften im Sinne von Art. 459, Abs. 2 O. R.

Metzgerei, Wirtschaft. — 1. August. Inhaber der Firma **Josef Hersche**, in St. Gallen, ist **Josef Hersche**, von Appenzel, in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an die Ehefrau **Barbara Hersche geb. Hutter**, von Appenzel, in St. Gallen. Metzgerei und Wirtschaft. Unterstrasse 57.

Nadel-Depot. — 1. August. Der Inhaber der Firma **R. Benninger, Nadel-Depot**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1924, Seite 2042) ist nunmehr Bürger von St. Gallen.

Spenglerei, Eisenwaren. — 1. August. Die Firma **Joseph Helbling**, Spenglerei-Installationen und Eisenwarenhandlung, Haushaltsartikel, in Jona (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1929, Seite 238) ist infolge Todes des Inhabers und wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

Kolonialwaren. — 1. August. Die Inhaberin der Firma **C. Schänzle's Wwe.**, Kolonialwaren, Käse, Eier, Obst und Gemüse en gros und en détail, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1922, Seite 315) verzehrt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Kolonialwaren en gros und en détail.

1. August. **Toggenburger Gaswerk A. G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1930, Seite 80). Aus dem Verwaltungsrat ist das bisherige Mitglied **Jakob Derendinger** ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu gewählt: **Hermann Wälly**, Parteisekretär, von Wattwil, in St. Gallen. Er führt die Unterschrift nicht.

Stiekererei, Wäsche. — 1. August. Kollektivgesellschaft **Albert Weder's Erben**, in Oberriet, Lorraine- und Kettenstiefelfabrikation (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1924, Seite 89). Infolge Verheiratung der beiden Gesellschafterinnen **Milly** und **Hedwig Weder** lauten deren persönliche Namen nunmehr: **Milly Bruggmann-Weder**, von Degersheim, in Au und **Hedwig Müller-Weder**, von Flurlingen (Zürich), in St. Margrethen. Zur Vertretung der Gesellschaft ist wie bisher ausschliesslich der Gesellschafter **Alfred Weder** befugt. Als weiterer Geschäftszweig wird verzeigt: Wäschefabrikation.

1. August. **Wasserversorgungsgenossenschaft Weite**, mit Sitz in Wartau (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1906). Präsident **Ulrich Adank** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied und Präsident gewählt: **Gallus Sehlegel**, Landwirt, von Wartau, in Weite-Wartau. Der Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

1. August. **Wasserversorgungskorporation Unter-Steinach**, Genossenschaft mit Sitz in Steinaeh (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2063). Aus dem Vorstand ist das bisherige Mitglied **Fritz Ruf** ausgeschieden; an dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: **Emil Hädingen**, Bäckermeister, von und in Steinaeh. Er führt die Unterschrift nicht.

Bazar. — 1. August. Die Firma **Frau Paula Franz-Mattessohn**, in Wallenstadt, Bazar (Handarbeiten) (S. H. A. B. Nr. 229 vom 29. September 1930, Seite 1983) wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

1. August. **Vieh-zuchtgenossenschaft Mogelsberg**, mit Sitz in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1932, Seite 2760). Aus dem Vorstand ist das bisherige Mitglied **Wilhelm Sutter** ausgeschieden; an dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: **Hans Rohrer**, Landwirt, von Buets (St. Gallen), in Mogelsberg.

1. August. **Milchproduzenten-Genossenschaft Miltlerhof-Untereggen**, mit Sitz in Untereggen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1931, Seite 819). Aus dem Vorstand ist das bisherige Mitglied **August Riedener** ausgeschieden; an dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: **Josef Riedener-Müller**, Landwirt, von und in Untereggen. Er führt die Unterschrift nicht.

Metzgerei, Wirtschaft. — 2. August. Die Firma **Frd. Vollmar**, Metzgerei und Speisewirtschaft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 143 vom 23. Juni 1892, Seite 575), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 2. August. Die Firma **Frau Jakob Eugster**, Metzgerei und Wirtschaft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1930, Seite 263) ist infolge Geschäftsverkaufes und Verziehtes seitens der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « **Curt Eugster** », in St. Gallen.

Inhaber der Firma **Curt Eugster**, in St. Gallen, ist **Curt Eugster-Höhener**, von Speicher, in St. Gallen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « **Frau Jakob Eugster** », Metzgerei und Wirtschaft, St. Gallen. Metzgerei und Wirtschaft z. Traube. St. Magnihalden 23 e und Goliathgasse 37.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1934. 6. August. **Vieh-zuchtgenossenschaft Obervaz**, mit Sitz in Obervaz (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1922, Seite 850). Der Aktuar **Peter Margreth jun.**, heisst richtig **Peter Anton Margreth**.

6. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Park-sanatorium vorm. Sanatorium Turban**, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B.

Nr. 146 vom 30. Juni 1925, Seite 1139), ist Rudolf Capadrutt ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Beisitzer neu gewählt: Martin Jaeger, Bankdirektor, von Peist, in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident Gaudenz Issler nunmehr allein. Die bisherige Einzelunterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Karl Turban ist daher erloschen.

Metzgerei, Gasthaus. — 6. August. Die Firma **Johann Saxer**, Metzgerei und Würsterei, mit Sitz in Küblis (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1515), hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: Gasthaus zum Rathaus.

Tapezierer, Dekorateur. — 6. August. Der Inhaber der Firma **Anton Kaiser**, Tapezierer und Dekorateur, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1926, Seite 1678), ist nun auch Bürger von Samaden. Die Firma lautet nunmehr **Anton Kaiser-Tester**.

Konditorei, Pension usw. — 6. August. **Rudolf Schultze**, Bäckerei, Konditorei, Tea-Room und Pension, in Sils-Maria (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1929, Seite 1975). Der Firmainhaber und die Prokuristin sind nunmehr Bürger von Pitasch (Graubünden).

#### Aargau — Argovie — Argovia

1934. 4. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Suter & Widmer**, Bau- & Möbelschreinerei, mit Sitz in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 63 vom 18. März 1931, Seite 585), ist der Gesellschafter Albert Suter ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle tritt der Firma als Kollektivgesellschaft bei sein Sohn Erwin Suter, von und in Kölliken. Die beiden Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Die Firma lautet: **Suter & Widmer**.

Mineralwasser, Kohlen. — 4. August. Die Firma **Max Beutler**, Mineralwasserfabrik und Kohlenhandlung, in Aarau (S. H. A. B. 1922, Seite 1299), hat das Geschäftslokal verlegt nach Mühlemattstrasse 14.

4. August. Die Firma **Emil Wagemann**, Mechaniker und Installateur, mechanische Werkstätte und elektrische Installationen, in Kaiserstuhl (S. H. A. B. 1922, Seite 1776), verzeigt als weitem Geschäftszweig: Betrieb einer Garage.

Südfrüchte usw. — 4. August. Die Firma **Vittorio Garganigo**, Kiosk für Südfrüchte usw., in Aarau (S. H. A. B. 1920, Seite 864), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Lebens- und Genussmittel. — 4. August. Die Firma **Albert Aemisegger**, Lebens- und Genussmittelgeschäft, in Baden (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1704), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

1934. 6 agosto. La società cooperativa Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Piotta, con sede in Piotta di Quinto (F. u. s. d. c. del 14 novembre 1896, n° 310, pag. 1276, e del 16 agosto 1926, n° 189, pag. 1484), notifica che il proprio comitato è attualmente costituito come segue: Otto Gobbi, di Carlo, presidente; Romeo Gobbi, di Emilio, vice-presidente; Riccardo Dell'Orto, fu Edoardo, segretario-cassiere, tutti agricoltori, da ed in Piotta di Quinto. Aquilino Piccoli ed Edoardo Dell'Orto non fanno più parte del comitato, per cui la firma che già spettava al primo viene radiata. La società continua ad essere impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del segretario-cassiere.

##### Distretto di Mendrisio

Casa di spedizioni. — 4 agosto. La Società per Azioni Danzas e Ci (Società per azioni Danzas e Cie) (Danzas e Co. Limited) succursale di Chiasso, casa di spedizioni, con sede principale a Basilea (F. u. s. d. c. del 18 giugno 1920, n° 156, pag. 1158, e del 12 marzo 1934, n° 59, pag. 652), notifica che le firme per procura per la succursale di Chiasso di Giovanni Nuesch, Guglielmo Honegger, Gottfried Götz, Giacobbe Furler, sono estinte.

Parrucchiere, profumeria. — 4 agosto. La ditta individuale **Pontiggia Carlo**, parrucchiere e negozio di profumeria, in Mendrisio (F. u. s. d. c. del 8 settembre 1932, n° 210, pag. 2148), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Moudon

1934. 6 août. Par jugement en date du 19 juillet 1934, le président du tribunal du district de Moudon a prononcé la révocation de la faillite de la société anonyme **Fabrique de meubles & manufacture d'articles en bois Estavayer-le-Lac S. A.**, dont le siège est à St-Cierges (F. o. s. du c. des 16 novembre 1926, page 2001, et 29 mai 1934, page 1432). En conséquence l'inscription de la dite société est rétablie comme ci-devant.

##### Bureau de Nyon

Bois de construction, menuiserie. — 2 août. La raison **Louis Schacher**, à Begnins, bois de construction et menuiserie (F. o. s. du c. du 17 février 1892, page 148), est radiée ensuite de remise de commerce à la « Scierie Louis Schacher, Société anonyme ».

2 août. Sous la raison sociale **Scierie Louis Schacher, Société anonyme**, il est créé une société anonyme dont le but est la continuation et l'exploitation de la scierie « Louis Schacher », à Begnins. Pour accomplir cet objet, la société loue les immeubles et les machines de Louis Schacher, père. Le siège principal est à Begnins. La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 27 janvier 1934. Le capital social est de fr. 40,000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Pour la première période de trois ans, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre en la personne de Jean-Louis fils de Jean Schacher, de Neukirch (Thurgovie), maître-scieur, domicilié à Begnins, lequel engage la société par sa seule signature. Bureau de la société: chez M. Louis Schacher, à Begnins.

##### Bureau de Payerne

6 août. Syndicat d'élevage bovin des hameaux de Payerne, société coopérative dont le siège est à Vers-chez-Perrin, commune de Payerne (F. o. s. du c. du 8 février 1928, n° 22, page 253). L'assemblée générale

des sociétaires du 28 février 1933 a procédé au renouvellement du comité et l'a constitué comme suit: Président: Emile Vonnez, d'Yvonand, domicilié à Vers-chez-Savary, commune de Payerne; secrétaire: Félix Méan, de Payerne, domicilié à Corgés, commune de Payerne; vice-président-caissier: Aimé Jomini, de Payerne, domicilié à Etrabloz, commune de Payerne; tous agriculteurs. Ont cessé de faire partie du comité: César Savary, président, Henri Méan, vice-président, et Alphonse Jomini, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président ou le vice-président ont conjointement avec le secrétaire la signature sociale.

##### Bureau du Sentier

3 août. La Caisse de secours **G. H. Piguët**, fondation dont le siège est au Sentier (Le Chenit) (F. o. s. du c. du 11 mai 1921, n° 120), fait inscrire que, sans sa séance du 27 janvier 1934, elle a désigné: Charles Clerc, de Môtiers-Travers, horloger, à l'Orient, président; Antony Lecoulter, du Chenit, horloger, domicilié Rière la Côte, secrétaire, et Henri David Meylan, du Chenit, horloger, domicilié au Sentier, caissier; en remplacement de Emile Meylan, Valentin Guignard et Jean Golay, dont les signatures sont éteintes et radiées. La fondation est représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou du caissier.

##### Bureau de Vevey

Commissions. — 2 août. La raison **Aug. Chevalley**, ingénieur, à Montreux-Châtelard, commissions (F. o. s. du c. du 4 novembre 1916, n° 260, page 1685), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Banque, gérances. — 4 août. La société en commandite de **Palézioux & Cie.**, à Vevey, banque et gérances (F. o. s. du c. des 14 juillet 1917, n° 162, page 1148, et 5 janvier 1934, n° 3, page 27), a conféré procuration individuelle à Aloys Cuénod, de Vevey et Corsier, domicilié à La Tour-de-Peilz. Le domicile actuel de l'associé-commanditaire Pierre de Palézioux est à Equihen près Boulogne sur Mer.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau Brig

Molkerei. — 1934. 4. August. Die Firma **Hermine Solioz-Imhof**, Molkerei, in Brig (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2869), ist infolge Einstellung des Geschäftes erloschen.

##### Bureau de Sion

24 juillet. La société coopérative dite **Société Coopérative de Consommation de Chippis-sous-Géronde**, dont le siège est à Chippis (F. o. s. du c. du 3 avril 1918, n° 78, page 537), fait inscrire que son comité actuel est composé de: Conrad Eigenheer, chef d'exploitation, de Andelfingen (Zurich), président, Auguste Zürcher, surveillant, de Trubschachen, vice-président; Paul Coueudevez, chef-portraitiste, de Courchavon, secrétaire; membres: Denis Dischinger, surveillant, de Guttet (Valais), Emile Mabillard, surveillant, de Grimisuat; Fernand Cretton, chimiste, de Charrat; Melle Lise Waidele, directrice, de Bremgarten (Argovie), tous domiciliés à Chippis. La société est engagée par la signature collective du président, vice-président ou secrétaire ou par la signature individuelle du gérant qui est Otto Hossmann, commerçant, de Englisberg (Berne), à Chippis; les signatures de Joseph Schmidt; Paul Borner, Jacob Baltisberger, sont radiées. Ne sont en outre plus membres du comité Gottlieb Graf, Hans Sommer, Auguste Légeret et Albert Juillard.

Laiterie. — 3 août. Le titulaire de la maison **Marquis Félix-Ephise**, laiterie, à Sion (F. o. s. du c. du 21 mai 1930, n° 125, page 1161), fait inscrire qu'il exploite son commerce sous l'enseigne « Laiterie du Grand-Pont », à Sion.

##### Bureau de St-Maurice

Fromages. — 6 août. La raison **Adrien Gallay**, à Monthey, commerce de fromages, gros et détail (F. o. s. du c. du 28 février 1920, n° 51, page 363), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Fromage. — 6 août. Le chef de la maison **Charles Gallay**, est Charles Gallay, de St-Maurice, domicilié à Monthey. Fromage gros et détail.

Épicerie, mercerie, quincaillerie, etc. — 6 août. La maison **J. Lugon-Lugon**, à Martigny-Ville, porcelaine, épicerie, mercerie, quincaillerie, tabacs, débit de poudre (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48, page 370), est radiée ensuite de décès de son titulaire.

Épicerie, mercerie, quincaillerie, etc. — 6 août. Le chef de la maison **Ernest Lugon**, ci-devant **J. Lugon-Lugon**, à Martigny, est Ernest Lugon, de Finhaut, à Martigny. Porcelaine, épicerie, mercerie, quincaillerie, tabacs, débit de poudre. Place de Martigny.

6 août. La maison **J. Richard-Martin, Au Bon Marché**, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 12 janvier 1923, n° 12, page 88), lingerie, nouveautés, chapellerie, articles de bazar, achat et vente de chaussures, fait inscrire que son chef, Jules Richard-Martin, jusqu'ici originaire de France, est actuellement originaire de Charrat, Valais.

Épicerie, confiserie, tea-room, etc. — 6 août. La maison **Henri Cretton**, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 17 janvier 1924, n° 13, page 90), a ajouté à son commerce l'exploitation d'un tea-room. Le genre de commerce de cette maison est donc actuellement: Boulangerie, confiserie, épicerie, pâtes alimentaires, tea-room.

6 août. Le chef de la maison **Raphaël Closuit**, pharmacie, à Martigny-Ville, est Raphaël Closuit, de et à Martigny-Ville. Exploitation d'une pharmacie, laboratoire d'analyses médicales et d'analyses des denrées, à Martigny-Ville.

6 août. La société anonyme **Aluminiumfabrik Martigny A. G.** (Usine d'aluminium Martigny S. A.) dont le siège est à Martigny-Bourg, fabrication d'aluminium et autres métaux (F. o. s. du c. du 4 juin 1924, n° 129, page 941), fait inscrire que son directeur Ernest Moser, jusqu'ici domicilié à Martigny-Ville est actuellement domicilié à Martigny-Bourg.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

Tissus, confections. — 1934. 4 août. La société en nom collectif **Charles Emery et fils**, tissus en tous genres, confections, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 27 février 1923, n° 48, page 411), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Charles Emery », aux Ponts-de-Martel.

Le chef de la maison **Charles Emery**, aux Ponts-de-Martel, est Charles-Vital Emery, originaire de Cullayes (Vaud) et des Ponts-de-Martel, domicilié aux Ponts-de-Martel; la maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Charles Emery et fils », radiée. Tissus et confections en tous genres. Grande Rue n° 38.

## Bureau de Neuchâtel

31 juillet. Suivant procès-verbal authentique du 19 juillet 1934, «L'Institut de Musique et Conservatoire de Musique de Neuchâtel»; société anonyme, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du e. du 9 novembre 1917, n° 263, page 1773, et du 16 juin 1932, n° 138, page 1475), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires en date du 19 juillet 1934; la liquidation sera opérée sous la raison: **Institut de Musique et Conservatoire de Musique de Neuchâtel, Société Anonyme en liquidation**; l'assemblée a nommé en qualité de liquidateur Jean Krebs, avocat, de et à Neuchâtel, qui est autorisé à signer au nom de la société en liquidation. Les signatures de Max-Eugène Porret et de Georges Humbert sont radiées.

3 août. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 7 juillet 1934, les actionnaires de la société **Dictographe Téléphone Electromatic S. A.**, à Neuchâtel (F. o. s. du e. des 7 février 1927, n° 31, page 216, et 14 février 1930, n° 37, page 331), ont prononcé la dissolution de la société. Ils ont constaté que la liquidation est terminée. Cette raison est en conséquence radiée.

Mécanisme, charpenterie. — 3 août. La société en nom collectif «Chs Décoppet & fils», entreprise de menuiserie et de charpenterie ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du e. du 19 juin 1924, n° 141, page 1040), est dissoute; l'associé Charles Décoppet, de et à Neuchâtel, en est nommé liquidateur et opérera la liquidation sous la raison **Chs. Décoppet & fils en liquidation**.

## Genève — Genève — Ginevra

Agents de change. — 1934, 28 juillet. Sous la raison sociale **A. de Dardel & Cie**, il a été constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1934. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable James-Alexandre-David de Dardel, de Neuchâtel, domicilié à Chêne-Bougeries, marié sous le régime de la séparation de biens avec Elsa née Hagborg et pour associé commanditaire Carl Frisk, de nationalité suédoise, à Stockholm (Suède), lequel s'engage pour une commandite de fr. 10,000. La maison confère procuration individuelle à Pierre-Auguste Girard, de et à Genève. Agents de change. Rue Petitot 11.

Pâtes alimentaires. — 3 août. La société en nom collectif «Rolfo et Raymond», fabrique et vente de pâtes alimentaires, à Genève, dont la radiation a été faite le 24 avril 1934 et publiée dans la F. o. s. du e. du 30 avril 1934, page 1141, est réinscrite comme société en liquidation. Cette liquidation sera opérée sous la raison sociale **Rolfo et Raymond en liqon**, par l'associé Jean-Baptiste Rolfo agissant individuellement.

Pâtes alimentaires. — 3 août. La raison **Georges Raymond**, fabrique et vente de pâtes alimentaires, à Genève (F. o. s. du e. du 30 avril 1934, page 1141), est radiée ensuite de remise d'exploitation, avec actif et passif, à la maison «Battista Rolfo», à Genève (F. o. s. du e. du 11 août 1930, page 1679).

Buvette du Kursaal, pâtes alimentaires, auberge. — 3 août. La maison **Battista Rolfo**, exploitation de la buvette du Kursaal, à Genève (F. o. s. du e. du 11 août 1930, page 1679), ajoute à son genre d'affaires la fabrication et le commerce de pâtes alimentaires, avec local rue du Cendrier 16. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Georges Raymond», à Genève. La maison exploite, en outre, un hôtel-café-restaurant, à l'enseigne «Auberge du Château de Veyrier», avec locaux à Veyrier. Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Veyrier.

Automobile, garage, etc. 3 août. La raison **A. Fleury**, à Genève (F. o. s. du e. du 23 août 1933, page 2018), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Albert Fleury, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec Blanche-Hélène née Lachat, et Pierre-Jules-Henri Chatelain, de nationalité française, domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Andrée-Juliette-Marie née Bourgeois, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Fleury et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1934, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «A. Fleury» ci-dessus radiée. La maison a conféré procuration individuelle à François Compagnon, de Laconnex, à Chêne-Bougeries, et à Charles Pattay, de Genève, y domicilié. Commerce de l'automobile, garage, atelier de réparations et toutes branches annexes. Avenue de Fontenex 30.

3 août. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 2 août 1934, la **Société Immobilière rue de Lausanne Nouvelle-Cour**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du e. du 15 mai 1933, page 1165), a pris acte des démissions des administrateurs Alphonse Clere et Joseph Bublin, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé à leur place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Jean Novel, agent d'affaires, de Bernex, à Genève. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 19, chez l'administrateur.

3 août. **Société Générale de Conserves Alimentaires**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 5 avril 1933, page 836). Louis Guigoz, industriel, de Bagnes (Valais), à La Tour-de-Trême (Fribourg), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de l'administrateur Arthur Robert, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

3 août. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire en date du 9 juillet 1934, la **Société Immobilière Rue Liotard S.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du e. du 15 juin 1931, page 1305), a pris acte de la démission de l'administrateur Joseph Rubin, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Friedrich dit Fritz Merz-Bischoff, gérant, de Bâle-Ville, à Binningen (Bâle-Campagne). Adresse actuelle de la société: Corratier 16 (Régie Delarue et Meylan).

3 août. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Anonyme de Turbines à Gaz et à Vapeur**, établie à Genève (F. o. s. du e. du 11 mai 1933, page 1136), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1934, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Georges Baudoux, expert, de nationalité française, à Paris, et Henri Zullig, unique administrateur (inscrit), lesquels liquidateurs ont la signature sociale individuelle. Domicile de la société en liquidation: Rue Diday 8 (bureau d'Henri Zullig).

Soieries, etc. — 4 août. Le chef de la maison **Elie Bayot**, à Genève, est Elie Bayot, de nationalité française, domicilié à Genève. Représentant de fabriques de soieries, lainages et d'articles divers. Rue du Rhône 6,

Garage d'automobiles, etc. — 4 août. La maison **Joseph Bianchi**, exploitation d'un garage d'automobiles et atelier de réparation, à Chêne-Bourg (F. o. s. du e. du 22 juin 1934, page 1718), ajoute à son genre d'affaires la représentation d'articles de ménage et divers, avec bureau à Genève, rue du Roveray 3.

Appareils de T. S. F., etc. — 4 août. **Frédérie Rack**, fabrication, commerce et réparation d'appareils de T. S. F., gramophones, articles d'électricité et fabrique de meubles, à Châtelaine (Vernier) (F. o. s. du e. du 21 juin 1933, page 1499). Le titulaire Friedrich soit Frédéric Rack, de Genève, à Châtelaine (Vernier), et son épouse Charlotte-Louise née Cretton, ont adopté, suivant contrat de mariage du 23 juillet 1934, le régime de la séparation de biens.

4 août. **Société Immobilière La Forêt B.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 27 novembre 1933, page 2771). Les administrateurs Jules-John Corthay et Emile Derippe, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Pierre Stefano (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue de Lyon 21, chez l'administrateur.

4 août. **Société Immobilière Margherita**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 28 mai 1934, page 1423). Pierre Stefano, miroitier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jules-John Corthay, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de Lyon 21, chez l'administrateur.

4 août. **Société Immobilière Rue Jean Jaquet, Lettre E.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 30 juin 1931, page 1423). Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 1 (régie Roch et Martinet).

4 août. **Société Immobilière de la Terrassière N° 58**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 21 avril 1933, page 961). Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie n° 1 (régie Roch et Martinet).

4 août. Le **Syndicat d'Elevage bovin de Dardagny-Russin**, société coopérative ayant son siège à Dardagny (F. o. s. du e. du 9 décembre 1929, page 2420), a, dans ses assemblées générales des 26 janvier 1931 et 28 juin 1934, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels la société conserve la même dénomination et son siège à Dardagny. La durée de la société est illimitée. Elle a pour but l'encouragement à l'élevage et à l'amélioration du bétail bovin de la race suisse tacheté rouge. Sont membres de la société les personnes admises en cette qualité par l'assemblée générale. Les demandes d'admission doivent être formulées par écrit. La qualité de sociétaire se perd par: a) le décès; b) l'exclusion, qui doit être prononcée par l'assemblée générale; c) la démission volontaire, valable que si elle est remise par écrit au comité trois mois avant la clôture de l'exercice annuel; d) la radiation par le comité dans les cas prévus aux statuts. Les membres n'ont à aucun moment un droit personnel quelconque à l'avenir social, sauf le cas de liquidation. Les fonds nécessaires au fonctionnement de la société proviennent: 1° des finances d'entrée fixées à fr. 10; 2° des contributions ordinaires ou extraordinaires. La contribution annuelle des sociétaires est fixée chaque année par l'assemblée générale; 3° des autres contributions spéciales éventuelles décidées par l'assemblée générale; 4° du prix des saillies du ou des taureaux appartenant au Syndicat; 5° de l'alpage du bétail sur ses pâturages; 6° des subventions ou des prêts accordés par l'Etat; 7° d'une part à prélever sur le montant des primes accordées par la Confédération et le canton pour des animaux du Syndicat ou de ses membres classés dans les concours; 8° d'emprunts éventuels autorisés par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale des sociétaires; b) le comité; c) la commission d'expert; d) la commission de vérification des comptes. Le comité est composé de sept membres; il désigne lui-même un président, un vice-président et un secrétaire-caissier. Les membres du comité sont nommés pour 3 ans et immédiatement rééligibles. Le secrétaire-caissier n'est pas obligatoirement choisi parmi les sociétaires. Le président ou le vice-président a, conjointement avec le secrétaire-caissier, la signature sociale. Les membres n'ont aucune responsabilité personnelle dans les engagements de la société, ceux-ci étant uniquement garantis par ses biens propres. Le comité est actuellement composé de Paul Desbaillet, président (inscrit); Jules Dugerdil, vice-président (inscrit); Louis Hutin, secrétaire-caissier, agriculteur, de et à Dardagny; Henri Bellevaux; Mare Ramu, Mare Desbaillet, Edouard Hutin (ces 4 derniers inscrits). Edmond Ramu, ancien secrétaire-caissier est radié et ses pouvoirs éteints.

Articles de bureau, etc. — 4 août. Suivant actes reçus par M<sup>e</sup> Bois, notaire, à Genève, le 14 juillet 1934 et statuts du même jour, il a été constitué, sous la dénomination de **Vibureau S. A.**, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la vente, la représentation, l'organisation et éventuellement la fabrication de tous articles de bureau, systèmes de comptabilité ou de classement, tant en Suisse qu'à l'étranger. Cette société a son siège à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Maurice Brossard, représentant de commerce, des Pommerats (Berne), à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Nant 37, chez Charles Misteli.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

## Eintragung — Inscription — Iserzione

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

1934. 3 août. **Paul-André Fahrny**, né le 20 janvier 1900, originaire de Couvet (Neuchâtel) et Eriz (Berne), anciennement domicilié à Montmolin (Val-de-Ruz), actuellement Cassardes n° 15, à Neuchâtel (précédemment inscrit à Cernier; F. o. s. du e. du 18 juin 1932, n° 140, page 1500).

## Streichung — Radiation — Cancellazione

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1934. 2 août. **Paul-Emile Noirjean**, domicilié à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 21 février 1916, n° 43), est radié ensuite de renonciation.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 83326. — Date de dépôt: 21 juin 1934, 6½ h.

Clément Muffat, fabrication et commerce,  
53, rue du Quatre Août, Villeurbanne (Rhône, France)

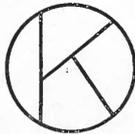
Automobiles, motoeyelettes et bicyelettes, leurs accessoires, pièces détachées et tous articles et accessoires de carrosserie; appareils pour bains et douches, filtres, extincteurs; jouets, jeux divers, articles de chasse et de sport.

# C L E M

N° 83327. — Date de dépôt: 27 juin 1934, 17¼ h.

Ignace Klauber, fabrication,  
18, rue de la Croix-d'Or, Genève (Suisse)

Articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie.



N° 83328. — Date de dépôt: 29 juin 1934, 18 h.

Guido Meuwly, fabrication,  
5, Place du Moïard, Genève (Suisse).

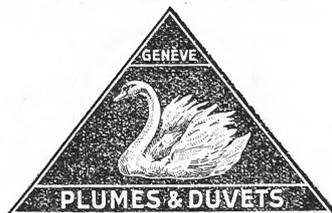
Articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie.

# GM

N° 83329. — Date de dépôt: 30 juin 1934, 13 h.

Manufacture de Plumes et Duvets, Genève S. A., fabrication,  
rue de la Truite s.n. Jonction, Genève (Suisse).

Plumes et duvets pour literie.



N° 83330. — Date de dépôt: 30 juin 1934, 10 h.

Manufacture genevoise de Boîtes de Montres-Geneva Watch Case Co.,  
fabrication et commerce,  
80, rue de St.-Jean, Genève (Suisse).

Boîtes de montres, bijoux, porte-parfums et tous autres articles de bijouterie, orfèvrerie et parfumerie, en tous métaux et matières.

# Florinox

Nr. 83331. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1934, 20 Uhr.  
Tschupp & Cie., Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Ballwil (Schweiz).

Bodenwische.



Nr. 83332. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1934, 19 Uhr.  
Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel,  
Isteinerstrasse 50, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

# GRACIA

Nr. 83333. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1934, 19 Uhr.  
Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel,  
Isteinerstrasse 50, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

# SILVETTE

Nr. 83334. — Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1934, 19 Uhr.  
M. Vogel & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Margarine, Speisefette, Kokosnussfett und Speiseöle.

# UNITA

(Erneuerung der Marke Nr. 35615 mit abgeänderter Warenabgabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. Mai 1934 an.)

Nr. 83335. — Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1934, 7 Uhr.

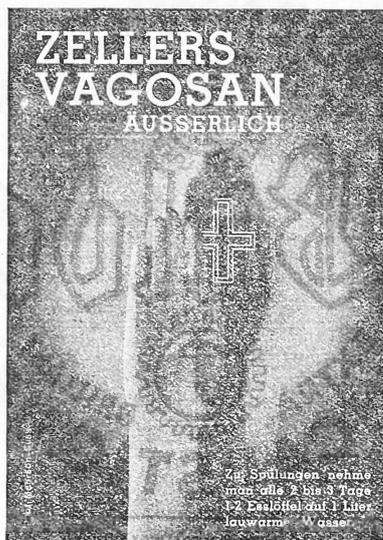
Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,  
Romanshorn (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische, pharmazeutische und medizinische Produkte,  
Heilmittel.



**Nr. S3336.** — Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1934, 7 Uhr,  
**Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,**  
 Romanshorn (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische, pharmazeutische und medizinische Produkte,  
 Heilmittel.



(Das Kreuz wird nicht rot ausgeführt.)

**Nr. S3337.** — Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1934, 20 Uhr.  
**G. Kiefer & Cie. Aktiengesellschaft, Handel,**  
 Basel (Schweiz).

Waren schweizerischer Herkunft, nämlich: Wolle und Nadeln, Bänder und  
 Pesamentierwaren; gemeine Quincaillerie- und Kurzwaren aller Art.



**N° S3338.** — Date de dépôt: 13 juillet 1934, 18 h.  
**Haas neveux & Co., fabrication,**  
 5, Quai du Mont-Blanc, Genève (Suisse).  
 Articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie.



**N° S3339.** — Date de dépôt: 13 juillet 1934, 18 h.  
**Haas neveux & Co., fabrication,**  
 5, Quai du Mont-Blanc, Genève (Suisse).  
 Articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie.



**N° S3340.** — Date de dépôt: 16 juillet 1934, 18 h.  
**Perret et Berthoud, Société Anonyme, fabrication et commerce,**  
 Rue du Rhône 43, Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures, étuis et pendulerie,

**COMPUR**

**N° S3341.** — Date de dépôt: 17 juillet 1934, 12 h.  
**Théodore Justin Bonny, fabrication et commerce,**  
 Chambésy-dessus 52, Pregny (Genève, Suisse).

Couchettes pour enfants.

**LE KANGOUROU**

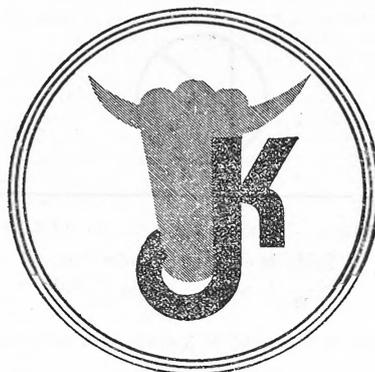
**N° S3342.** — Date de dépôt: 17 juillet 1934, 19 h.  
**Montres Altus S. A., fabrication,**  
 Rue Franche 37, Biene (Suisse).  
 Montres, fournitures et étiquettes.



**Nr. S3343.** — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 12 Uhr.  
**Adolf Zinsstag, Fabrikation und Handel,**  
 Gerbergasse 45, Basel (Schweiz).  
 Gold- und Silberwaren, Juwelen.



**Nr. S3344.** — Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1934, 7 Uhr.  
**Jakob Kradofer, Metzger & Wirt, Fabrikation und Handel,**  
 im Dorf, Niederuzwil (Schweiz).  
 Fleischwaren und Fleischkonserven.



**Nr. S3345.** — Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1934, 8 Uhr.  
**E. Kündig & Co. vorm. Em. Peter, Fabrikation,**  
 Uraniastrasse 9, Zürich 1 (Schweiz).  
 Juwelen, Bijouterien.



**N° S3346.** — Date de dépôt: 18 juillet 1934, 19 h.  
**Etienne Béjean, commerce,**  
 134, avenue Malakoff, Paris 16 e (France).  
 Un produit pharmaceutique.



(Renouvellement de la marque n° 35884. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 24 juin 1934.)

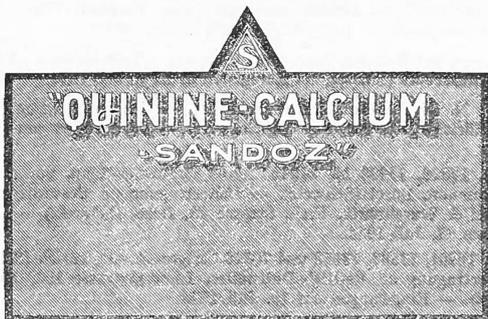
**Nr. 83347.** — Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1934, 17 Uhr,  
**Lemann & Cie.,** Fabrikation und Handel,  
 Langnau i. E. (Schweiz).

Käse und andere Milchprodukte.



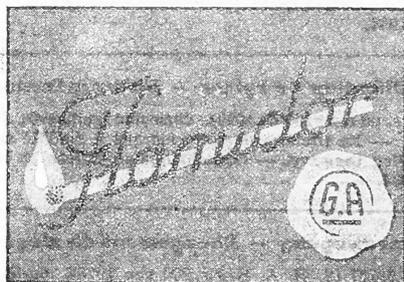
**Nr. 83348.** — Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1934, 19 Uhr,  
 Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques  
 ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,  
 Basel (Schweiz).

Chinin- und calciumhaltige Produkte, nämlich: Medikamente, chemische  
 Produkte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische  
 Präparate und Drogen.



**N° 83349.** — Date de dépôt: 21 juillet 1934, 17 h,  
**Georges Agai,** fabrication et commerce,  
 rue Damesne, Batna (Algérie).

Allumettes.



(Priorité: Algérie 13 juillet 1934.)

**N° 83350.** — Date de dépôt: 23 juillet 1934, 7 h,  
**Georges Agai,** fabrication et commerce,  
 rue Damesne, Batna (Algérie).

Allumettes.



(Priorité: Algérie 13 juillet 1934.)

**Nr. 83351.** — Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1934, 16 Uhr,  
**Josef Schnurr,** Fabrikation und Handel,  
 Breisacherstrasse 54, Basel (Schweiz).

Edelmetall-Erzeugnisse.



**Nr. 83352.** — Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1934, 10 Uhr.

**August Siegel,** Fabrikation und Handel,  
 Plänkestrasse 14, Biel (Schweiz).

Gold-, Silber-, Platin- und Doubléwaren, Bijouterie, Uhren und Uhren-  
 bestandteile, Alpaca-Waren versilbert, Etiketten, Reklamen.



**N° 83353.** — Date de dépôt: 27 juin 1934, 17¼ h.

**Jules Mégevand,** fabrication,  
 Puplinge (Genève, Suisse).

Articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie.



**Nr. 83354.** — Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1934, 20 Uhr.

**Ernst Gut,** Fabrikation,  
 z. Sommerlust, Schlattingen (Thurgau, Schweiz).

Schönheitscreme.

**Grazilo**

**Nr. 83355.** — Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1934, 20 Uhr.

**Ernst Gut,** Fabrikation,  
 z. Sommerlust, Schlattingen (Thurgau, Schweiz).

Massagepräparat.

**Schlankolin**

**Nr. 83356.** — Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1934, 15 Uhr.

**Emil Herion,** Fabrikation,  
 Jahnstrasse 5, Pforzheim (Deutschland).

Echte und unechte Schmucksachen (ausgenommen Knöpfe, Uhren und  
 Uhrteile).



**Nr. 83357.** — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1934, 4 Uhr.

**Carl Höchner,** Fabrikation und Handel,  
 Berneck (Schweiz).

Anstreichfarbe.

**Wandtrockner**

(Erneuerung der Marke Nr. 35078. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
 der bisherigen Eintragung läuft vom 2. März 1934 an.)

**Nr. 83358.** — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1934, 4 Uhr.

**Carl Höchner,** Fabrikation und Handel,  
 Berneck (Schweiz).

Lack.

**Harttrockenöl, DH 104**

**Nr. 83359.** — Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1934, 12 Uhr.

**Theodor Wilh. Herbstrith,** Fabrikation und Handel,  
 Badstrasse 12, Pforzheim (Deutschland).

Aus Gold und Silber jeglichen Gehalts, Doublé, Stahl und unechten Met-  
 tallen hergestellte Ketten sowie Bijouterieartikel, und zwar Broschen,  
 Bracelets, Colliers, Sicherheitsnadeln, Käämme, Agraffen, Ringe, Boutons,  
 Knöpfe, Krawattennadeln.



**Nr. 83360.** — Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1934, 16 Uhr.

**Rumpf & Cie.**, Fabrikation,  
Forchstrasse 307, Zürich 8 (Schweiz).

Fuss-Streupulver.



(Erneuerung der Marke Nr. 35755. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 28. Mai 1934 an.)

**Nr. 83361.** — Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1934, 8 Uhr.

**Schweizer Verbandstoff- & Wattefabriken A.-G.**,  
Fabrikation und Handel,  
Flawil (St. Gallen, Schweiz).

Verbandstoffe, -Watte und Hygiene-Artikel aller Art, sowie darauf bezügliche Drucksachen und Reklamematerial.

**FLAWA**

**Nr. 83362.** — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 16 Uhr.

**Christen & Cie.**, Fabrikation und Handel,  
Seeberg (Schweiz).

Liköre, Sirupe und Weine.



(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 34951 mit erweiterter Warenangabe, von Joh. Christen, Seeberg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 7. Februar 1934 an.)

**Nr. 83363.** — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 18 Uhr.

**Chemische Industrie & Seifenfabrik A.-G. Luzern**,  
Fabrikation und Handel,  
Moosmattstrasse 56, Luzern (Schweiz).

Wasch- und Seifenprodukte.

**VERGISSMEINNICHT**

**N° 83364.** — Date de dépôt: 25 juillet 1934, 13 h.

**Société d'Horlogerie la Générale (General Watch Co.)**,

Fabrikation und Handel,  
Rue du Faucon 18, Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

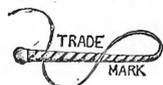
**OTONA**

(Renouvellement de la marque n° 35700. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 20 mai 1934.)

**Nr. 83365.** — Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1934, 17 Uhr.

**Ignaz Schübeler Gamaschen-Fabrik**, Fabrikation,  
Berlin (Deutschland).

Gamaschen.



(Erneuerung der Marke Nr. 35294. Der Inhaber hat seither seine Firma wie oben angegeben, abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. April 1934 an.)

**Nr. 83366.** — Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1934, 19 Uhr.

**Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Fabrikation und Handel,  
Baden (Schweiz).

Vorrichtungen zum Kondensieren von Dampf, Röhrenapparate, Oberflächenkondensatoren.



(Erneuerung der Marke Nr. 36027. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 26. Juli 1934 an.)

#### Uebertragungen — Transmissions

N° 43366, 81109 bis 81111. Sunlight A.-G. Zürich, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Seifenfabrik Sunlight, Otten (Schweiz). — Eingetragen am 28. Juli 1934.

Nr. 50792. The Electrical Alloy Company, Morristown (Ver. St. v. Amerika), — Uebertragung an Driver-Harris Company, Harrison (New Jersey, E. U. d'Amérique). — Eingetragen am 17. Juli 1934.

N° 60290. Georges Rebtez, Bassecourt (Suisse). — Transmission à Piquerez et Cie, Bassecourt (Suisse). — Enregistré le 25 juillet 1934.

Nr. 64663. N. Levy & Cie., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an S. Levy & Cie., Zürich 1, Löwenstrasse 32 (Schweiz). — Eingetragen am 17. Juli 1934.

Nr. 72400, 77898, 77939 bis 77943. Hans Grauwiler-Senn, vorm. Grauwiler-Ammann, Basel (Schweiz). — Uebertragung an Grauwiler Söhne, Metzgerei & Wurstfabrik, Freie Strasse 63, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 17. Juli 1934.

Nr. 74770, 76901, 77593, 77952 und 78818. Migros A.-G., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Gottlieb Duttweiler, Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz). — Eingetragen am 19. Juli 1934.

N° 77252. C. H. Golay, Le Sentier (Vaud, Suisse). — Transmission à Charles-Adrien Golay, Le Sentier (Vaud, Suisse). — Enregistré le 13 juin 1934.

N° 80782. Société anonyme C. H. Golay, Le Sentier (Vaud, Suisse). — Transmission à Charles-Adrien Golay, Le Sentier (Vaud, Suisse). — Enregistré le 31 juillet 1934.

N° 82747. Ernest Berger, Genève (Suisse). — Transmission à Record Watch Co. S. A., Genève (Suisse), rue Merle d'Aubigné, 5. — Enregistré le 20 juillet 1934.

#### Modification de raison — Firmaänderung

N° 47989 (F. o. s. du c. n° 280 de 1920). Champion Ignition Co., Flint (E. U. d'Amérique). — La titulaire de cette marque a modifié sa raison en A C Spark Plug Company. — Communiqué au bureau et enregistré le 17 juillet 1934.

#### Sitzverlegung — Changement de siège

Nr. 59727 und 59737 (S. H. A. B. Nr. 209 von 1925). Société Anonyme Mido, Solothurn (Schweiz). — Die Hinterlegerin hat ihren Sitz nach Biel verlegt. — Dem Amte mitgeteilt am 25. Juli 1934.

#### Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 81749 (S. H. A. B. Nr. 18 und 59 von 1934). Viromed A. G., Biel. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt auf « kosmetische Mittel ». — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 9. Juli 1934.

#### Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 82072 (S. H. A. B. Nr. 59 von 1934). Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt auf « Chemisches Produkt zur Verhütung der Verstopfung von Gasleitungen durch Naphtalin-Niederschläge ». — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 26. Juli 1934.

#### Berichtigung — Rectification

Nr. 83268 (S. H. A. B. Nr. 173 von 1934). C. Boehringer & Cie. Aktiengesellschaft, Basel. — Die genaue Adresse dieser Firma lautet « Spitalstrasse 40 » (nicht « Spitalgasse »).

#### Löschungen — Radiations

Nr. 55978 (S. H. A. B. Nr. 85 von 1924). Magazine zum Globus, Zürich (Schweiz). — Am 11. Juli 1934 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.  
Nr. 59954 (S. H. A. B. Nr. 239 von 1925). Electro Lux A.-G., Zürich (Schweiz). — Am 18. Juli 1934 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellement**

im Dezember 1913 eingetragene und im Juni 1934 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en décembre 1913 et radiées en juin 1934

- N° 34578. — L. Fulliquet, Petit-Laney.
- » 34579. — Philippe Faure & fils, Le Loele.
- » 34580. — W. Dierks, Basel.
- » 34581/2. — Manufacture d'horlogerie Panthère, St. Froidevaux & Bloch, Porrentruy.
- » 34583. — Charles Baehni, Genève-Plainpalais.
- » 34584. — United Drug Company, Limited, Toronto.
- » 34585/86. — Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn, G. m. b. H., Karlsruhe, Filiale Basel, Basel.
- » 34587/88. — Kuenzer & Cie., G. m. b. H., Freiburg i. B.
- » 34590. — A. B. Dick Company, Chicago.
- » 34592. — Alliance Horlogère, Biel.
- » 34596. — Richard Dietze, Bern.
- » 34598. — Schild et Cie., La Chaux-de-Fonds.
- » 34599. — Cigarrenfabrik Hediger & Cie., A.-G., Reinaeh.
- » 34600. — Zieger & Wiegand, Leipzig-Volkmarisdorf.
- » 34601. — Sager & Eichenberger, Beinwil a. S.
- » 34605. — Hide-It Leather Company, Brookton.
- » 34606/8. — Deutsche Druckknopfmaschinen G. m. b. H., Bischofsverda i. Sa.
- » 34611/12. — H. A. Enderlin, St. Gallen.
- » 34614. — Chemische Fabrik Lindenhof C. Weyl & Co., Aktiengesellschaft, Mannheim-Waldhof.
- » 34616. — A. Doetorian, Neuchâtel.
- » 34619. — Totte, Mileh & Cie., G. m. b. H., Filiale Berlin, Berlin.
- » 34621. — Maestranzi Schweizer Schokoladen A.-G., St. Gallen.
- » 34622. — Concord Watch Company, Bienne.
- » 34625. — J. Ullmann & Cie., Jaek Watch Factory, La Chaux-de-Fonds.
- » 34626. — Wilh. Jul. Teufel, Stuttgart.
- » 34627/29. — Kraftfutter-Industrie J. Streicher, Basel.
- » 34631. — Aktiengesellschaft Léon Lévy & Frères, Biel.
- » 34633. — Frau E. Hagmann-von Gunten, Zürich.
- » 34634. — Frau Witwe Emma Kanzler, Zürich.
- » 34636/38. — Schweizerische Kraftfutter-Industrie, A. Fehrenbacher, Basel.
- » 34641. — Josef Baur, Biberach.
- » 34642. — Edison Gesellschaft m. b. H. Berlin.
- » 34643. — Weill et Cie., La Chaux-de-Fonds.
- » 34644. — Gustav Reisser, Stuttgart.
- » 34645. — Max Böhnel, Wien.
- » 34647. — Gebrüder Quidort, Schaffhausen.
- » 34648. — Urania Watch Co., Goschler & Co., Bienne.
- » 34650. — Crémines Watch Co., S. A., Crémines.
- » 34651. — Werner Pfenninger, Rapperswil.
- » 34654. — C.-R. Spillmann & Cie., La Chaux-de-Fonds.
- » 34655. — Jakob Wenzler, Schaffhausen.
- » 34656. — Arnold Frikart's Erben, Zofingen.
- » 34665. — Julius Anstock, Strassburg i. E.
- » 34666/67. — M. Heinisch G. m. b. H., Strassburg.
- » 34668. — Jean Rivoire, Chêne-Bougeries.
- » 34670. — J. De Podestà, Olten.
- » 34671. — C. Ehninger, Basel.
- » 34674. — Fabrique du Parc, Maurice Blum, La Chaux-de-Fonds.
- » 34675. — Ardina Industrie-Gesellschaft m. b. H., Berlin.
- » 34676. — Stouky, Baumgartner & Cie., Lausanne.
- » 34679. — Dörner & Cie., Basel.
- » 34681. — Russian-American India Rubber Co, « Treugolnik », Lenigrad.
- » 34685. — Crescent Typewriter Supply Company, Portland und Boston.
- » 34686. — Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel.
- » 34687. — Poensgen & Heyer, Köln.
- » 34691. — Emile Quartier fils, Brenets.
- » 34692. — M. Haffter & Co., Zürich.
- » 34694. — A. Sigrüst, Basel.
- » 34695. — Droese & Fischer, Schöneberg b. Berlin.
- » 34696. — Pyrochimie S. A., Neuchâtel.
- » 34697. — Mazdanzan-Verlag und Versandhaus G. m. b. H., Leipzig.
- » 34700. — Josef Fürst, München.
- » 34706/09. — Suehard S. A., Serrières.
- » 34710. — Dr. Knut Hilmer Cederberg, Hagaström.
- » 34711. — Otto Hübscher, Zürich.
- » 34712. — Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier, Montilier.

- N° 34713/14. — Biograph Company, New-York.
- » 34715. — A. Müller & Co., Strassburg i. E.
- » 34716. — Alfred Mohler, Basel.
- » 34717. — Deutsche Steinuliren-Industrie G. m. b. H., Berlin.
- » 34718. — H. Froelich-Karli's Erben, Brugg.
- » 34719. — Sebastian Max Kehl, Winterthur.
- » 34722. — Albert Angly, Hofstetten.
- » 34723. — Schweiz. Dampfhonigwerk- & Zuckerraffinerie « Helvetia », Rapperswil.
- » 34724. — Kalle & Co., Aktiengesellschaft, Biebrich a. Rh.
- » 34725. — Ryff & Co. A. G. Strickwarenfabrik Bern, Bern.
- » 34726. — Gross & Co., Leipzig-Entrizsch.
- » 34728. — Strebelwerk G. m. b. H., Filiale Zürich, Zürich.
- » 34729, 34731, 34734. — Jean Landolt's Wwe., Näfels.
- » 34738/39. — Suchard S. A., Serrières.
- » 34740. — A. Unger-Völlks, Zürich.
- » 34741/42. — H. A. Enderlin, St. Gallen.

**Oeffentlich-peremptorische Vorladung**

Strittmatter Franz, Kaufmann, von Schwendi (Glarus), zurzeit unbekanntem Aufenthalts, wird hiermit angefordert, **Dienstag, den 4. September 1934, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathaus in Appenzel** zu erscheinen, um auf die Ehescheidungsklage seiner Frau geb. Casanova vor Bezirksgericht einzutreten. Die Vorladung ist peremptorisch; im Falle des Nichterscheinens vor Gericht wird das Kontumazialverfahren zur Anwendung kommen.

Appenzel, den 9. August 1934.

(A. A. 1177)

Im Gerichtsauftrage:  
Die Bezirksgerichtskanzlei.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 7. August 1934 — Situation hebdomadaire au 7 août 1934

		Letzter Ausweis dernière situation		
		Fr.	Fr.	Encaisse or en Suisse à l'étranger
<b>1. Goldbestand:</b>				
im Inland . . . . .	1,537,439,272	—		
im Ausland . . . . .	107,188,428	55		
	1,644,627,700	55	+	2,208,514. 10
<b>2. Golddevisen . . . . .</b>	18,391,615	50	+	3,421,348. 80
<b>3. Inlandportefeuille:</b>				Disponibilités en l'étranger portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel . . . . .	18,089,097	80		effets de change
Schatzanweisungen . . . . .	29,897,000	—	—	rescriptions
<b>4. Wechsel der Darlehens-</b>				Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
<b>kasse der Schweiz. Eid-</b>				Avances sur nantissement démontables à 10 jours
<b>genossenschaft . . . . .</b>	12,597,000	—	—	2,000,000. —
<b>5. Lombardvorschüsse:</b>				Autres avances sur nant. Titres
mit 10-tägiger Kündigungsfrist . . . . .	70,356,527	59	—	2,253,779. 32
Andere Lombardvorsch. . . . .	1,001,017	75	—	53,691. 25
<b>6. Wertschriften . . . . .</b>	53,632,666	—	—	Correspondants en Suisse à l'étranger
<b>7. Korrespondenten:</b>				646,186. 92
im Inland . . . . .	7,320,255	05	—	2,222,263. 35
im Ausland . . . . .	860,005	84	—	—
<b>8. Sonstige Aktiven . . . . .</b>	26,486,046	78	—	—
<b>Total</b>	<b>1,883,558,932</b>	<b>86</b>		
		<b>Passiven — Passif</b>		
		Fr.	Fr.	
<b>1. Eigene Gelder . . . . .</b>	36,500,000	—	—	Fonds propres
<b>2. Notenumlauf . . . . .</b>	1,345,241,820	—	—	18,890,055. —
<b>3. Täggl. Verbindlichkeit . . . . .</b>	445,790,891	01	+	4,801,073. 15
<b>4. Sonstige Passiven . . . . .</b>	56,026,221	85	+	1,485,313. 24
<b>Total</b>	<b>1,883,558,932</b>	<b>86</b>		

Diskontosatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Lomhardzinsfluss 2 1/2% seit 8. Februar 1933. — Tax d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2 1/2% depuis le 8 février 1933. 184. 9. 8. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux  
Umrechnungskurse vom 9. August an — Cours de réduction dès le 9 août  
Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 69.30; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 119.25; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 26.34; Japan Fr. 95. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 207.45; Oesterreich Fr. 57.45; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 79.90; Tschechoslowakei Fr. 12.77; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

Das Reisebureau **Danzas** im Internationalen Bahnhof **Chiasso**, Tel. 410 besorgt Ihnen alles für Ihre Reisen nach **ITALIEN**

**Aufforderung gemäss Art. 665 O. R.**  
**Die Aktiengesellschaft für Textilindustrieerzeugnisse in Baden**  
hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1934 die  
**Liquidation**  
beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt.  
Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen geht an die Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche an die Gesellschaft anzumelden.  
Baden, den 7. August 1934.  
Der Liquidator: sig. Dr. Fritz Voser.

Von einem, gut eingeführtem, schweiz. Unternehmen wird zwecks Geschäftsausdehnung ein gewissenhafter, rontinierlicher  
**MITARBEITER**  
**gesucht**  
Lebensstellung mit anständigem, fixem Salair. Kapital-Einlage von Fr. 20,000.—, gegen gute Verzinsung und volle Sicherstellung, erwünscht.  
Gebl. Offerten mit nähern Angaben über Fähigkeiten und bisherige Betätigung an Postfach 13643, Basel I erbeten.

**PATENTIERTE**  
**WILHELM KIRCHHOFER**  
**ZÜRICH, LOEWENSTR. 51**  
**Patentiertes Modell** +  
zu verkaufen. Gross Gewinn zugesichert. Nötiges Kapital Fr. 3000.—. Offerte unter Chiffre B 9708 L an Publicitas Lausanne. 2227

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

## Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

**Madas-Portable-Rechenmaschinen**  
**Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen**  
**Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär**  
**Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett**  
**Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten**  
**Ekaha-Schnellsicht**

Miete von Addiermaschinen über Abschlusszeit.

### Additions- und Rechenmaschinen a. g., Zürich

Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3

Junger, 26jähriger, strebsamer Reiseuder, ledig, gebildet und mit gutem Auftreten, mehrerer Sprachen mächtig, 2211

**sucht interessante Vertretung**  
 für Frankreich oder sonstige Reisetätigkeit im Ausland. Gefl. Offerte unter Se. 6604 Y. an Publicitas Bern.

### Besitzern deutscher Effekten

(Aktien, Obligationen, Goldpfandbriefe) empfehlen wir günstigste Verwertung gegen Schweizerfranken. Interessenten wollen sich melden unter Chiffre Oe 9007 Z an Publicitas A. G. Zürich. 2235

### Öffentliche Inventare \* Rechnungsruf

Durch Verfügung des Amtsverwesers des Regierungstatthalters von Biel vom 30. Juli 1934 ist über den Nachlass der am 28. Juni 1934 verstorbenen Frau

**Myria Marie Gogniat, geb. Favre**  
 güterrechtlich getrennte Ehefrau des Eugène von Lajoux, gew. Hausfrau in **Biel**, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Biel vom 6. August 1934 ist über den Nachlass des am 26. Juli 1934 verstorbenen Herrn

**Constant Célestin Gogniat**  
 von Lajoux, gew. Kaufmann in **Biel**, geb. 1. Juli 1862, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. (21792 U) 2240

Als Massaverwalter wurde in beiden Fällen bestimmt Herr **William Louys**, Bücherexperte, Seeverstadt 111 in **Biel**. Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasser aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem **11. September 1934** dem Regierungstatthalteramt **Biel** schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen halten die bezüglichen Erben weder persönlich, noch mit der bezüglichen Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner der Erblasser die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

**Biel**, den 8. August 1934.  
 Advokatur- und Notariatsbureau **Moll A. Moll**, Fürsprecher und Notar.

## PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

### Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

## Nähmaschinen

für ganz besondere Zwecke

für Fabrik-Betriebe, für Ateliers etc.

finden Sie in erprobter Qualität bei

### F. Zellweger - Zürich

Selnaustrasse 27 1572 Tel. 38.532

## Zu verkaufen

von Privat wegen Nichtgebrauch

# Chrysler

**Limousine, 7/Spätzig, 6 Zyl.**

Der Wagen befindet sich in einwandfreiem Zustande und wird äusserst günstig abgegeben. Offerten unter Chiffre **HAB 2179** an **Publicitas Bern**.

## White Star Line

Schnelldampferlinie nach New York und Canada

### Royal Mail Lines

Schnelldampferlinie nach Süd-Amerika und den Antillen

### Murphy Line

Direkte Dampferverbindung nach Cork und Dublin

### Southern Railways of England

South Western Section  
 Eildienst nach England

Nächste Abfahrten: 99-6  
*per Schnelldampfer*

22. August ab Southampton	„Olympic“	nach New York
29. „ „ „	„Majestic“	„ New York
6. „ „ „	„Olympic“	„ New York
8. Sept. „ „ „	„Almazora“	Süd-Amerika
13. „ „ „	„Majestic“	„ New York
21. „ „ „	„Alcantara“	Süd-Amerika
26. „ „ „	„Olympic“	„ New York

Connossements nach Nord- und Süd-Amerika in Basel gezeichnet

Alle Warensendungen sind zu adressieren an unsere Generalfracht-Agenten für die Schweiz und Italien:

### Hans Im Obersteg & Co.

Basel — Zürich — St. Gallen — Chiasso  
 London (Comptons), 49 Broad Street  
 Montreal, 314 Coristine Building

## FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell-Füssli-Hof, Telephone 57.840

Zweigniederlassungen in: Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1616

## Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus

Die Aktionäre werden hiermit zur

### 24. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. August 1934, vormittags 11 Uhr, im Hotel Glarnerhof in Glarus, eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Rechnung pro 1933/34 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über seinen Aktienbesitz ausweist.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 18. August an bei dem Geschäftsführer der Gesellschaft, Herrn Dr. Joachim Mercier, in Glarus, zur Einsicht der Aktionäre auf. (7069 GI) 2225 I

**Glarus**, den 6. August 1934.

In Namen des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: **Dr. Alfred Schwarzenbach**.

## Dr. Hefti Aktiengesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Dienstag, den 21. August 1934, um 10 Uhr, ins Bahnhofbuffet Zürich, I. Stock.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnungen und Berichte der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Statutenrevision (Art. 5).
4. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnungen und die Berichte der Kontrollstelle liegen vom 14. dies hinweg im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf. 2234 i

**Zürich/Altstetten**, den 8. August 1934.  
**Der Verwaltungsrat.**

## Metall-Schilder

PRESTIGE & CO. ZÜRICH



## A. STEINER

Expertisen aller Art. Patentverwertungen im In- und Ausland. Beschaffung v. neuer Industrie. Tel. 52.404, Zürich, Löwenstr. 55. 1.811

### Zu verkaufen in Utzenstorf

ein neues, solid gebautes, freisteheendes 2237

## Chalet

bestehend aus 2 Zimmern, elektr. Küche, Erker, Keller, Werkstatte und Estrich.  
 Preis Fr. 16,300.—  
 Offerten an Fam. Mathys, Chalet Erika, Utzenstorf.

On cherche des représentants pour les cantons de

**Bâle  
 Zurich  
 Berne  
 Genève  
 Tessin  
 Gisons**

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!